

Élie Bertrand
(1713-1797)
entre science, religion,
préceptorat et journalisme

Sous la direction de Rossella Baldi
avec la collaboration d'Alice Breathe et de Valérie Kobi

SLATKINE
GENÈVE
www.slatkine.com

Diffusion France : HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR, Paris
2023

SOMMAIRE

Rossella Baldi

INTRODUCTION. « M. BERTRAND NE FERA AUTRE USAGE DE MON
EXEMPLAIRE QUE DE LE LIRE » : LES AMBIGUÏTÉS D'ÉLIE BERTRAND . . . 11

René Sigrist

ÉLIE BERTRAND DANS LA RÉPUBLIQUE DES LETTRES ET DES SCIENCES.
ANALYSE D'UNE CORRESPONDANCE FRAGMENTAIRE 33

Pierre-Olivier Lécho

MORALE ET RELIGION CHEZ ÉLIE BERTRAND 63

Timothée Lécho

« SI VOUS M'ENVOYEZ DE L'ÉTOFFE JE VOUS RENVOYERAI DES EXTRAITS » :
ÉLIE BERTRAND ET L'ART DE LA TRANSACTION JOURNALISTIQUE 83

Jean-Daniel Candaux

LA COLLUSION D'ÉLIE BERTRAND ET DE VOLTAIRE
FACE AU TREMBLEMENT DE TERRE DE LISBONNE 113

Gerrendina Gerber-Visser

SECRÉTAIRE PERPÉTUEL ALS ETAPPE EINER KARRIERE.
ÉLIE BERTRANDS TÄTIGKEIT FÜR DIE ÖKONOMISCHE
GESELLSCHAFT BERN 127

Alessia Castagnino

LA RÉCEPTION DES OUVRAGES DE JEAN BERTRAND EN ITALIE
AU PRISME DE LEURS TRADUCTIONS 149

Sylvie Moret Petrini

FORMER DES HOMMES D'ÉTAT : LE PROJET ÉDUCATIF D'ÉLIE BERTRAND	167
--	-----

Marek Bratuń

UN SAVANT PRÉCEPTEUR, RÉFORMATEUR ET MÉDIATEUR : ÉLIE BERTRAND ET LA POLOGNE	187
---	-----

Marco Cicchini

UNE TRADUCTION HELVÉTIQUE DU CAMÉRALISME ALLEMAND. ÉLIE BERTRAND ET LES <i>ÉLEMENS DE LA POLICE GÉNÉRALE</i> <i>D'UN ÉTAT</i> (1781)	203
--	-----

François Rosset

LES RÉCRÉATIONS LITTÉRAIRES DU SAVANT	223
---	-----

BIBLIOGRAPHIE	241
----------------------------	-----

INDEX	257
--------------------	-----